

Kanada Magyar Újság

Printed as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
875 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatalt.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$2.00, Félévre \$1.00 Külföld \$3.00
Subscription in Canada 1 year \$2.00 half year \$1.00
To foreign countries 1 year \$3.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Laglóhirdetés 50 cent. Hármas-
soros hirdetés \$1.25. Kétdiós be Money
Orderen vagy bányegben a közlő
hirdetés.

OLVASÓINK FIGYELMÉBE! Apró-
hirdetéseink között megértjük, hogy
két vagy több hirdetés címe azonos.
Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntet-
ett nevekre nagyon vigyázzanak,
mert a hirdetés csak a saját nevére
érkezett rendelésekért vállalhatnk
felelősséget.

KÜLDJON BE \$1.00-t és mi annak el-
lenében bérmentve küldünk önnek 3
tucat importált Modiano Club ciga-
rettapírt. Vagy \$1.00-ért bérment-
ve küldünk egy font különlegesen
finomra válogott cigarettadohányt, a-
vagy durvára válogott pipardohányt.
Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3
font különleges minőségű kevert
nyers leveles dohányt. **CALGARY
TOBACCO CO** 434-8th Ave. EAST
CALGARY, Alta.

ELADÓ FARMOK. Farmra magya-
rok, amíg olcsón lehet venni. Ba-
romfi és kertészre alkalmas 10 hold
jó földet hoz Fort Frances nyar-
aló-város mellett, ahol a turisták
százezer fordulnak meg nyári időben.
Néhány felszerelt farm is van. Vala-
mennyi készpénz szükséges a vétel-
hez. Allami földek \$25.00 160 holdan-
ként. Megterem minden, mint az ó-
házában. Jöjjen el vagy írjon az a
lábbi címre: **John Demeter, BOX 75
Stratton, Ont.** 3-10

LEVELES narancssárga, kimondot-
tan szép és jó cigarettadohány
már kapható, 3 fontos minta csomag
\$1.00 hozzá ingyen 5 könyv óhazai
Modiano "CLUB" cigarettapapír. PI-
PA-dohányok csakis jobb fajtaik 15
fontos csomagként Ontariába \$1.55
Quebec és Manitobába \$1.75, Saskat-
chewanba \$2.15, Albertába \$2.35,
Jos. Horváth Amherstburg, Ont. 1-7

KONZULI KERESTETÉS

Az alant felsoroltak, vagy
akik nevezettek felül felvilágos-
tást tudnának adni felkérte-
nek, hogy személyesen vagy í-
rásban jelentkezzenek a chica-
goi m. kir. konzulátusnál
(Royal Hungarian Consulate)
Suite 1906—201 North Wells St
Chicago, Illinois.

Heuberger András, 4907 J-
vers Ave. Chicago, Ill. Norman
Edward (volt Nemecek Edl, Bu-
dapest, Ill. Szabó János (Sajó-
vámos) Gary, Ind. Smetanáné
szül. Blelek Mária (Zsolnar)
Chicago, Ill. Lackó István 3921
First St. Indiana Harbor, Ind.
Müller Károly (Budapest) Chi-
cago, Ill. Dékány Mihály (Hód-
mezővásárhely) Chicago, Ill. É-
der József (Pörnapáti) St.
Louis, Mo. 4-6

MINÉL TÖBB AZ ELŐFIZETŐ, ANNAL TÖBB AZ OLVASNI- VALÓ — JÖJJÖN ÖN IS SEGÍTSÉGÜNKRÉ!

Minden Házban Nélkülözhetetlen az



**MINDEN TESTI
FAJDALMAT ENY-
HÍT — AZ EGÉSZ-
SÉGET MEGŐVI —
A SZERVEZETET
FELFRISZITI**

Minden Magyar Or-
sletben és Gyógyzar-
tárban kapható egész
Kanadában
Nagy Üveg 1 dollár
Közép Üveg 80 cent

RENDELJE MEG POSTÁN

Küldje be az árát levélben és a
pontos címét — TELJESEN
KÖLTSÉGTENEN küldjük
postán. (Rendelhető utánvétellel
15 cent postabélyeg beklüdesse
mellett.)

Írjon erre a címre:
ELGIN CHEMICAL CO.
693 Markham St. TORONTO, Ont.
**VISZONTELADÓKAT ÉS ÜGYNÖ-
KÖKET** keresünk Kanada minden
magyarlata helyén. — Erdéltől-
dők küldjék be a címüket részletes
felvilágosításért és árjegyzékért.

Dr. W. CHASNEY
M.D., C.M., L.M.C.C.
ORVOS ÉS SEBESZ
a kanadai Orvosi Tanács tagja,
montreali és winniepei kórhá-
zak volt szakorvosa
666 Main Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 21133
Beszél németül és szlovákul!

Dr. S. S. PEIKOFF
ORVOS ÉS SEBESZ
RONGTÉN GEP
311 McIntyre Block
WINNIPEG, MAN.
Rendelői telefon: 95817
Lakás telefon: 54449
Magyarul beszélnek

G. Maurice Gelly
ÜGYVÉD, KÖZJEGYZŐ ntb.
Szerződések, törvényes okiratok
Polgárosítás, hagyatékok az
Óházában is, mindennemű pörös
és munkabiztosítási ügyek
416 McIntyre Block
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 96546
Magyarul beszélnek.

**A MAGYAROK BESZÁLLÓJA
ÉS TALÁLKOZÓ HELYE**
700 Main St. Winnipeg, Man
MOLNAR GYULA
Levéltovábbítás — Raktáron van
Óhazai paprika 1/2 kiló ... 75c
Cigaretta papír 1 tucat ... 30c
"Diana" krém, v. puder ... 40c
"Diana" sósörösszesz. 85c
Magyar-gramofon lemezek 65c
VIDEKRE SZÁLLÍTÁS KÜLÖN
Olcso étekezés 15 centől Billiárd
terem, olcsó lakás 25 centől.
Telefon: 25187

LE VAN ÖN NYUGÓZVE

kimerült idegek által — kivan mert-
ve és mindig fáradt — alig bír dolgoz-
ni? Ha olyan az állapota, itt van egy
erősítő szer, mely jobb napok előidé-
zője lesz.

Nuga-Tone
Ez a neve annak az erősítő szernek,
melyet egy orvos specialista összeál-
líttott és patikákban kapható. NUGA-
TONE az olyan szerek vegyülete, mely-
k rendszeres működésére ösztönzik a
szerveket és megújított erőt és
életerőt idéznek elő. Jobban tud en-
ni — nyugodtban aludni tőle. A fér-
fiak és nők ezreln segített. Egy dol-
lárért kaphat harmincnapos kezelésre
valót. Vegye a valódit — jótállás mel-
lett árusítják.

FELHÍVÁS

Felkértem az alant felsoroltakat
hogy saját érdekében a jelenlegi el-
műket az alulírott főkonzulátusnál
micsiőbb közlőjek:

Dudik László Nyirgebe, Me-
lochville. Ifj. Garancsi László,
Fábiánháza, Melochville, Végő
János Nyirpilis Melochville, Pus-
kás Sándor és Dániel Nyiregy-
háza Windsor. Laufer József,
Gyula Ville La Salle. Szarka
Bertalan—Edelény Gold Mines
Lake. Kertész Károly Kisvárd,
Dirftwood. Török Lajosné Du-
navecse Montreal. Naár Antal
Olasziszka Hamilton. Szendi
Péter Sárospatak Montreal.
Kis István Apátfalva. Fehér Já-
nos Nyiradony. Süller Béla Ra-
kamaz, Hamilton. Bokos Ele-
mer Jenő Egercsehi. Asztalos
József Torontó. 5-7

Montreáli m. kir. főkonzulátus
909 Castle Bldg.
MONTREAL, Que.

FELESÉGE, CSALÁDJÁ vagy MENYASSZONYA
meg fognak örülni, ha megírja nekik, hogy a
THE CANADIAN PACIFIC STEAMSHIP LINE
révén hozatja ki őket Kanadába. Küldjék nekünk BE-
UTAZÁSI ENGEDÉLYEK vagy UTLEVELEK beszerzésé-
néi. — A hajójeleket illetően, valamint felvilágosítá-
sért írjon Magyarul a következő címek valamelyikére:
R.W. GREENE, 106 A. CPR. Bldg., EDMONTON, ALTA.
G.R. SWALLOW D.I. LALKOW CPR Bldg SASKATON Sask.
W. C. C A S E Y, Steamship General Passenger Agent,
372 Main St. — WINNIPEG, MAN.

**KANADAI MAGYAR UJSAGNAK
LEGALABB EGY ÚJ ELŐFIZETŐT SZEREZZEN A
IDEJE, HOGY MINDEN RÉGI OLVASÓNI**

Magyar Gyógyszertár Montrealban
Tulajdonos: **A. ROSEN**
Raktáron tart bel- és külföldi különleges gyógyszereket. Il-
latszerekben nagy választék. Gyógyszereket telefonhívásra
házhoz szállítunk. A t. montreali magyar közönség rendel-
kezésére áll magyarul beszélő alkalmazottunk:
Mr. D. HOENIGES
Telefon: Plateau 4751 3850 St. Lawrence Blvd.

**Van szerencsénk tisztelt ügyfeleinket értesíteni, hogy hosszas tár-
gyalások után sikerült elérnünk azt, hogy további visszavonásig
ismét módunkban van ügyfeleinknek az igazán kiválóan kedvezmé-
nyes 5.70 aranypengő árfolyamat kanadai dolláronként megadni.
Ugyiszintén kiküszöböltük az otthoni rendeletek következtében a
közelmúltban sajnosan előfordult késéseket is és most már ismét
a megszokott gyors és pontos módon tudjuk magyarországi
ügyfeleink küldéseit teljesíteni**

**NE KÉSLEKEDJÉK TEHÁT, HANEM RAGADJA MEG A KEDVEZŐ ALKALMAT
ÉS KÉRJEN MEG MA LEGUJABB PÉNZKÜLDŐ IVEINKBŐL ÉS MEG FOG GYŐZŐD-
NI, HOGY NÁLUNK JOBB ÉS KEDVEZŐBB ÁRFOLYAMOT NEMCSAK ARANYPEN-
GŐBEN, HANEM CSEHKORONÁBAN, LEIBEN, DINÁRBAN VAGY OSZTRAK SCHIL-
LINGBEN SEHOL SEM FOG TUDNI ELÉRHETNI**

Mint eddig is, minden ügyfelünk egy, a címzett által sajátkezüleg
aláírott nyugtát kap és azonkívül résztvesz az évente kétszer meg-
tartandó nagy húzáson, ahol értékes ajándékokat nyerhet

KÁBELDIJ CSAK 25 CENT
HA CSALÁDJÁT VAGY MENYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI, MI KÉSZ-
SÉGESEN RENDELKEZÉSÉRE ÁLLUNK A BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLY MEGSZERZÉSÉBEN
ÉS KIVÁNTÁRA A HAJÓJEGYEKET KEDVEZŐ RÉSZLETFIZETÉSRE IS ADJUK
Óhazai Bélyegek — Közjegyzői Okiratok — Felvilágosítások
ALEX. A. KELEN LIMITED
1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

KANADAI KOLDUSTARISZNYÁSOK

kal s ő már megkezdte a dollárszerzést. Hovatovább már olyan
jól ment a borbélysga a hajón, hogy Takács barátját is sorba
volna borbély lehetett, mert a külső zsebe telve volt beretvák-
állította — társnak.

— Látod Ábris — mondja Nagy Pál uram komájának —
ezek értik a dolgukat, ezek már csinálják a pénzt! Már magam
is lekapatatom magam.

— No csak vigyázzon kend, hogy Takács kése alá ne
kerüljön kend, mert az még csak inas, oszt ugy lenyuzza az em-
ber bórét, hogy csak az új világban jut eszébe újfent beretvák-
kozni.

Odajön erre Kerekes Ádám az meg mondja, hogy nem-
csak beretvával keresik azok már a pénzt, hanem — ksefteléssel
is.

— Élelmes emberek — mondja rá Sipos Gúszti, a susz-
ter.

— Randa emberek — vágja rá Ritka János, a községi
írnök (ő is kivándorlásra szánta magát, mielőtt "lepipítették"
volna a nagy takarékoskodásban) — Mert az előbb is valami
oláhnak pénz csererebéltetek, aztán ugy becsapták, hogy most
készül a kapitányhoz menni panasza. Hogy mindig van-
nak ilyen emberek, akik a magyarság becsületét aláássák! No
kiváncsi vagyok, hogy mennyire viszik ezek majd odaát.

A kivándorló-társaság csak felelte magát a hajón. Ösz-
szeismerkedtek más falubellekkel, meg más országbellekkel.
Ez az újszerű élmény feledtette a bizonytalanság érzetét, leg-
alább ideig-óráig.

Összekeült Nagy Pál így egy székelly emberrel, ki na-
gyon keserves dolgokat beszélt a határon túlnai magyarok
nehéz helyzetéről. Ez a székelly mesélte, hogy az ő falujokból
már annyi ember vándorolt ki, hogy egy uccában alig egy-két
házban laknak már, a többi már mind kint van, ki Észak-, ki
meg Dél-Amerikában. Ez a székelly, valami Gábor Áron neve-
zetű, nagyon megtetszett Nagy Pál uramnak. Szoros barátság-
got is kötöttek ott a hajón. Ez pénzé tett mindent otthon és
Kanadában majd vagy farmát vásárol vagy kitelepített magát
egy új farmára. Hallott ő már efelől, mert már sok földije
van kint az országban. A sok földi közül egyiknek-másitknak

HOENIGES DEZSŐ

jól megy, de bizony sokakról az a hír járja, hogy nem boldogul-
nak. Nagy Pál uramot, meg a többi körösleki magyart az ilyen
beszélgetések nagyon lehangolták, különösen Örzse asszony is
kutatotta ilyenkor a száját:

— Ugy-e megmondtam kendnek, hogy maradhassék
kend nyugodtan otthon.

Kifosztovitsal mégis történt valami baj a hajón. Csak
meggyült a dolga a hajóskapitánnyal. Valami poljakkal megint
pénzeket csererebért, aztán valahogyan ráfogta a poljakra, hogy
tiz dollárt adott vissza neki, pedigen hát többen látták, hogy az
csak egy dolláros bankó volt. A hajó kapitánya megígérte Ki-
fosztovitsnak, hogy ha Halifaxba kerülnek lecsuktatja, ha addig
nem becsüli meg magát. A köröslekiek nagyon kezdtek röstel-
ni, hogy a Kifosztovits valahogyan hozzájuk tartozott.

A tizedik napon véget ért a nagy tengeren való hánkyo-
lás és az emigránsokkal terhelt hajó befutott Halifax kikö-
tőjébe.

Réggel történt a kikötés. Csunya fagyos, ólmos eső vert
végig a tengeren és a sok emigráns a hajó korlátján nézte az
eső-függönyön keresztül alig látható várost.

— Jó Isten, ilyen időben érkezni — mondja Sipos Guszt
a cipész és nagy fogycogva topogott ide, meg oda.

Hát bizony dupla kabát is elkelle ilyen időben, — vág
ja rá Juhász Ábris. — Node majd csak kiderül az idő miránk.
Megkezdődött a kiszállás, de mire a nagy tömeg az emig-
rációs otthonig elkészölődött, ugy néztek ki valamennyien, mint
nyári zápor után az ázott kappanok.

Csemag-vizsga, utlevél-átadás, megkapta mindenki a
"Belépési kártyát" amire olyan nagyon jól kell vigyázni. Végre
delutánra már a C.N.R. jó meleg kocsijaiban ültek. A körös-
leki vicinális után nagyon tetszett a kényelmes "sziniár" vasu-
ti kocs. El is terpeszkedtek benne menten.

Dé megkezdődött már az első bolt is velük. Hiába volt
tömvé mindenkinek az iszákja még mindentféle hazai foghagy-
más kolbászfével, mégis csak meg kellett venni a vasutársá-
ságtól az élelem zacskót, két dollárért darabját. Testvérek közt
megért egy dollárt, ami benne volt, de aztán egy centtel se töb-
— 15 —

JOSEPH DYK LI. B.
Ügyvéd, közjegyző stb.
Specializál szerződések, szerző-
dések, megegyezések, cégbélyeg-
zések, bírtok-átírások, munkabí-
ztosítási ügyek, polgárosodá-
sok és óhazai iratok ügyében.
Room 53 A. 43 Richmond St W
TORONTO, Ont.

MAGYAR HENTES ÜZLET
ALEX'S MEAT MARKET
649 Pritchard Ave McKenzie cor
460 King St és Dufferin sarok
Raktáron tart friss sertés, mar-
hahúst, óhazai minőségű kol-
bászárakat, füstölt szalonnát, há-
jat, zsejt, tojást, édes nemes ka-
rikát. Nagyobb rendeléseket
házhöz, vidékeket Manitoba te-
rületére utánvétel (C.O.D.) szállí-
tunk. Szives pártfogást kér.
ZEMNICZKY ELEK tulajdonos

A magyarok találkozó helye
EDMONTONBANI
EMPIRE HOTEL
10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás,
csengőszolgálat minden-
egykes szobában!

Tőzsde
Az e heti winniepei helyben zá-
ró árak a következők:
BUZA —
No 1 \$0.44% No 2 \$0.42% No 3
\$0.40% No 4 \$0.37% No 5 \$0.36%
ZAB —
No 2 C W 23 No 3 C W 22 1/2
ÁRPA —
No 2 C W 32% No 3 C W 27%
LEN —
No 1 C W \$0.76% No 2 C W \$0.72%
No 3 C W \$0.60%
ROZS —
No 1 és 2 C W 30% No 3 C W 28%

ALLATÁRAK	
GÖBÖLY	
Jó	3.25 — 3.75
Közepes	2.25 — 2.75
Silány	1.50 — 2.00
VAGÓ MARHA	
Jó	3.00 — 3.75
Közepes	2.25 — 3.75
BIKA	
Jó	1.15 — 1.50
Silány	1.00 — 1.25
ÖKÖR	
Jó	2.00 — 2.50
Silány	1.00 — 1.50
BORJU	
Jó	4.50 — 6.00
Közepes	2.00 — 4.50
SERTÉS	
Válogott	2.85 — 2.85
Nehéz	2.35 — 2.35
Könnyű	2.00 — 2.50
No. 1 koca	2.25 — 2.25
No. 2 koca	2.25 — 2.25
BARÁNY	
Jó	4.00 — 4.50
Silány	2.50 — 3.00
BIRKA	
Jó	1.50 — 1.50
Silány	0.50 — 1.00